



A NOTE FROM THE DIRECTOR

June 4, 2021

Dear Parents,

(Scroll down for Chinese translation 请翻阅后面的中文翻译)

Happy Friday! Once again, we are extremely appreciative that we were able to have face-to-face learning today at AISG with the escalating COVID-19 outbreak in Guangzhou.

However, the future looks uncertain. The outbreak is escalating and appears to be spreading to additional neighborhoods, areas and districts. As the Director, my decisions throughout this pandemic have been guided by the primary principle of “safety first”. With ‘safety first’ thinking in mind, I need to announce the following important decision.

I have made the decision that AISG will end our current 2020-2021 school year for students at the end of the school day on Tuesday, June 8. This will enable our faculty and students to have Monday and Tuesday (assuming the government allows us to continue to have face to face learning) to complete any remaining activities and to provide an opportunity for goodbyes and farewells.

Next week, we will be sending out further communications regarding our Back-to-School Plan for our new 2021-2022 school year which will begin in August.

Additionally, please be on the outlook for further communication from your division on the plans for next Monday and Tuesday.

In closing, as a reminder, **our default is that we will continue to have school on Monday and Tuesday, unless we notify you otherwise.** As always, we will keep you updated. Please send any questions to prepare@aisgz.org.

See you on Monday!

Go Rams!

Kindest Regards,

Kevin Baker
Director

尊敬的家长,

星期五快乐! 我们非常感恩, 今天能够在广州市不断升级的 COVID-19 疫情中, AISG 仍然可以线下的学习。

然而, 未来看起来不明朗。疫情正在升级, 似乎正在蔓延到其他街道、社区和地区。作为校长, 我在整个疫情期间的决定都是以“安全第一”的主要原则为指导的。本着“安全第一”的思想, 我需要宣布以下重要决定。

我已决定 AISG 的学生将在 6 月 8 日星期二上学日结束时结束我们 2020-2021 学年。这将使我们的教职员工和学生有周一和周二的的时间 (假设政府允许我们继续线下学习) 以完成任何余下的活动并提供老师和同学们说再见的机会。

下周, 我们将发出有关 8 月开始新的2021-2022 学年的返校计划的进一步通知。

此外, 请留意您所在的分部有关下周一和周二的计划安排的进一步沟通。

最后, 提醒一下, **我们的默认是我们将在周一和周二继续上课, 除非我们另行通知您。**一如既往, 我们会及时通知您。如果您有任何问题, 请发送邮件至 prepare@aisgz.org。

星期一再见!

加油 Rams 大家庭!

真挚问候,

Kevin Baker
校长



American International School of Guangzhou
Er Sha Campus No 3 Yan Yu Street South, Er Sha Island
Guangzhou, (8620) 8735 3392

www.aisgz.org

